



PROCÈS-VERBAL DE CONTRÔLE TECHNIQUE

N° d'imprimé : D 099561784

NATURE DU CONTRÔLE	(3) DATE DU CONTRÔLE	N° DU PROCÈS-VERBAL
Contrôle technique périodique	16/04/2020	20131613

(7) RÉSULTAT DU CONTRÔLE	(6) DÉFAILLANCES ET NIVEAUX DE GRAVITÉ
--------------------------	--

Favorable

DÉFAILLANCE(S) MINEURE(S) :

6.1.1.c.1. ÉTAT GÉNÉRAL DU CHÂSSIS : Corrosion : AV

(8) LIMITE DE VALIDITÉ DU CONTRÔLE RÉALISÉ

15/04/2022

NATURE DU PROCHAIN CONTRÔLE

Contrôle technique périodique

IDENTIFICATION DU CENTRE DE CONTRÔLE

N° D'AGRÈMENT : S054D040

(9) RAISON SOCIALE : SARL TEKNIK CONTROL

(3) COORDONNÉES : 1 RUE JEANSON

54400 LONGWY

Tél : 03.82.25.62.62 Fax : 03.82.25.32.66

(9) IDENTIFICATION DU CONTRÔLEUR

NOM ET PRÉNOM : ALVES FERREIRA D. ALEXIS

N° D'AGRÈMENT : 054C1148

SIGNATURE :

IDENTIFICATION DU VÉHICULE

(2) Immatriculation et pays Date d'immatriculation Date de 1ere mise en circulation

JP5948(L)

22/10/19

15/07/11

Marque

Désignation commerciale

VOLKSWAGEN

TOUAREG

(1) N° dans la série du type (5) Catégorie internationale Genre

WVGZZZ7PZCD007182

M1

VP

Type/CNIT

Énergie

ABSENT

GO

Document(s) présenté(s)

Pièce officielle certifiant que le certificat d'immatriculation étranger a été retiré

(4) KILOMÉTRAGE RELEVÉ

182170

INFORMATIONS SUR LE CONTRÔLE TECHNIQUE DÉFAVORABLE

MESURES RÉALISÉES ET VALEURS LIMITES CORRESPONDANTES

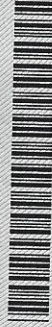
	AVANT		ARRIERE	
	G	D	G	D
Ripage (-8 à +8 m/km) :	-4.1 m/km			
Dissymétrie suspension ($\leq 30\%$) :	5 %		25 %	
Forces verticales :	1168 daN		813 daN	
Frein de service				
Forces de freinage (déséquilibre) :	343 daN	372 daN	267 daN	310 daN
Déséquilibre ($< 20\%$) :		8 %		14 %
Forces de freinage (efficacité) :	343 daN	372 daN	267 daN	310 daN
Taux d'efficacité globale ($\geq 50\%$) :	65 %			
Frein de stationnement Taux d'efficacité ($\geq 18\%$) :	21 %			
Émissions à l'échappement				
Opacité des fumées ($0.60m^{-1}$) :	C1: < 0.10 C2: < 0.10			
Feux de croisement (-0,5% à -2,5%) :	-1.4 %	-1.5 %		
Feux de brouillard avant (-3.5% à -1%) :	-2.1 %	-3.2 %		

A	Numéro d'immatriculation	JP 5948	*
E	VIN Numéro d'identification	WVGZZZ7PZCD007182	
Propriétaire			
C.2.1	Nom Raison sociale	RISCHARD	
C.2.2	Prénom(s)	JEAN-PAUL	
C.2.3	N° Rue	4, Rue Kierker	
	CP-Localité	L-4994 Sprinkange	
Détenteur			
C.3.1	Nom Raison sociale	XXXXXXXXXX	
C.3.2	Prénom(s)	XXXXXXXXXX	
C.3.3	N° Rue	XXXXXXXXXX	
	CP-Localité	XXXXXXXXXX	

K	N° de réception	e1*2007/46*040*00
J	Catégorie	VOITURE (M1S)
D.1	Marque	VOLKSWAGEN
D.3	Dénomination	TOUAREG
D.2	Variante	ACCRCAX1
	Version	A8AA8C802NVR67MQM
(Z.1)	Carosserie	AC
(Z.2)	Longueur	
(Z.3)	Largeur	
(Z.4)	Hauteur	
Masses maximales autorisées		
F.1	technique	
F.2	rationale	2840 kg
F.3	ensemble	6386 kg
N.1	essieu 1	
N.2	essieu 2	
N.3	essieu 3	
N.4	essieu 4	
N.5	essieu 5	
(Z.5)	point d'attelage	140 kg
O.1/O.2	remorquage	3500 kg / 750 kg

S	Nombre de places	S.1 avant 2	S.1 arrière 3	S.2 debout
L	Nombre d'essieux	simples 2	tandem essieu 2	tridem essieu 3
(Z.6)	Dimensions des pneus	essieu 1	essieu 2	essieu 3
G	Masse en service	2152 kg		
P.1	Cylindrée	2367 cm³		
P.2	Puissance	180 kw		
P.3	Carburant	DIESEL		
Q	Puissance / Poids			
Dates de référence				
B	** mise en circ.	15.07.2011		
I	Immatriculation			
H	Expiration certificat	22.10.2019		

REMARQUES



190401272

A	Numéro d'immatriculation	JP 5948	*
E	VIN Numéro d'identification	WVGZZZ7PZCD007182	
Propriétaire			
C.2.1	Nom Raison sociale	RISCHARD	
C.2.2	Prénom(s)	JEAN-PAUL	
C.2.3	N° Rue	4, Rue Kierker	
	CP-Localité	L-4994 Sprinkange	
Détenteur			
C.3.1	Nom Raison sociale	XXXXXXXXXX	
C.3.2	Prénom(s)	XXXXXXXXXX	
C.3.3	N° Rue	XXXXXXXXXX	
	CP-Localité	XXXXXXXXXX	

K	N° de réception	e1*2007/46*040*00
J	Catégorie	VOITURE (M1G)
D.1	Marque	VOLKSWAGEN
D.3	Dénomination	TOUAREG
D.2	Variante	ACCRCAX1
	Version	A8AA8C802NVR67MQM
(Z.1)	Carosserie	AC
(Z.2)	Longueur	
(Z.3)	Largeur	
(Z.4)	Hauteur	
Masses maximales autorisées		
F.1	technique	
F.2	rationale	2840 kg
F.3	ensemble	6386 kg
N.1	essieu 1	
N.2	essieu 2	
N.3	essieu 3	
N.4	essieu 4	
N.5	essieu 5	
(Z.5)	point d'attelage	140 kg
O.1/O.2	remorquage	3500 kg / 750 kg

S	Nombre de places	S.1 avant 2	S.1 arrière 3	S.2 debout
L	Nombre d'essieux	simples 2	tandem essieu 2	tridem essieu 3
(Z.6)	Dimensions des pneus	essieu 1	essieu 2	essieu 3
G	Masse en service	2152 kg		
P.1	Cylindrée	2367 cm³		
P.2	Puissance	180 kw		
P.3	Carburant	DIESEL		
Q	Puissance / Poids			
Dates de référence				
B	** mise en circ.	15.07.2011		
I	Immatriculation			
H	Expiration certificat	22.10.2019		

REMARQUES



190401273

1.	Anzahl der Achsen / Räder:	2 / 4
3.	Antriebsachsen Anzahl:	2
	Lage der Antriebsachsen: Verbindung der Antriebsachsen:	Achse 1/2 Vorder-Hinterachsgeset r.- Kardanwelle
4.	Radstand [mm]:	2904
4.1.	Achsabstände [mm]:	2904
5.	Länge [mm]:	4795
6.	Breite [mm]:	1940
7.	Höhe [mm]:	1709
13.	Masse des fahrbereiten Fahrzeugs [kg]:	2152
16.	Technisch zulässige Höchstmassen	
16.1.	Technisch zulässige Gesamtmasse in beladenem Zustand [kg]:	2840
16.2.	Technisch zulässige maximale Masse je Achse 1/2 [kg]:	1370 / 1520
16.4.	Technisch zulässige Gesamtmasse der Fahrzeugkombination [kg]:	6395
18.	Technisch zulässige max. Anhängemasse bei Beförderung eines	
18.1.	Deichselanhängers [kg]:	-----
18.3.	Zentralachsenanhängers [kg]:	3500
18.4.	ungebremsten Anhängers [kg]:	750
19.	Technische zulässige Stützlast am Kupplungspunkt [kg]:	140
20.	Hersteller der Antriebsmaschine:	Volkswagen AG
21.	Baumusterbezeichnung gemäß Kennzeichnung am Motor:	*CRC??????*
22.	Arbeitsverfahren:	Selbstzündung/ 4-Takt
23.	Reiner Elektroantrieb:	nein
23.1.	Hybrid Elektro-Fahrzeug:	nein
24.	Anzahl und Anordnung der Zylinder:	6, V-förmig
25.	Hubraum [cm ³]:	2967
26.	Kraftstoff:	Diesel
26.1.	Fahrzeug mit Einstoffbetrieb / Fzg. mit Zweistoffbetrieb / Flexfuel-Fzg.:	Fzg. mit Einstoffbetrieb
27.	Nennleistung [kW bei min ⁻¹]:	180.00 / 3800 -----

29.	Höchstgeschwindigkeit [km/h]:	220
30.	Spurweite(n) Achsen 1/2 [mm]:	1638 / 1658
35.	Reifen-/ Radkombination	
	Achse 1:	235/65 R17 108V / 7,5Jx17 ET50
	Achse 2:	235/65 R17 108V / 7,5Jx17 ET50
36.	Anhänger-Bremsanschlüsse:	nicht vorhanden
38.	Code des Aufbaus:	AC
40.	Farbe des Fahrzeugs:	SCHWARZ
41.	Anzahl und Anordnung der Türen:	4 / 2 links, 2 rechts
42.	Anzahl der Sitzplätze (einschl. Fahrersitz):	5
42.1.	Sitz(e), der (die) nur zur Verwendung bei stehendem Fahrzeug bestimmt ist (sind):	---
42.3.	Anzahl der für Rollstuhlfahrer zugänglichen Sitzplätze:	---
46.	Geräuschpegel	
	Standgeräusch[dB(A) bei Motordrehzahl: min ⁻¹]:	73.00 / 2375
	Fahrgeräusch [dB(A)]:	73.00
47.	Abgasnorm (Euro):	EURO 5 F
48.	Abgasverhalten:	715/2007*692/2008F
1.1.	CO [g/km]:	2. Prüfverfahren
	HC [g/km]:	CO [g/KWh]:
	No _x [g/km]:	No _x [g/KWh]:
	HC + No _x [g/km]:	NMHC [g/KWh]:
	Partikel [g/km]:	THC [g/KWh]:
	Rauchgastrübung [m ⁻¹]:	CH4 [g/KWh]:
1.2.	CO [mg/km]:	Partikel [g/KWh]:
	THC [mg/km]:	303.9
	NMHC [mg/km]:	-----
	No _x [mg/km]:	-----
	THC + No _x [mg/km]:	145.5
	Partikelmasse [mg/km]:	164.0
	Partikelanzahl:	0.66
	Exponent Partikelzahl:	0.40
	Partikelzahl:	11
48.1	Rauch [m ⁻¹]:	0.600